



# bim festes!

# 14

BUTLETÍ D'INFORMACIÓ MUNICIPAL | FESTES 2014  
DEL 14 AL 24 D'AGOST



INCLOU LA PRGRAMACIÓ DE  
L'ESCOLA DE PERSONES ADULTES

**EDUCA 2014-2015** [P. 25-26]



# TETma

TÉCNICAS Y TRATAMIENTOS MEDIOAMBIENTALES

Les dessea  
felices  
fiestas 2014

C/ Doctor Ferrán, 2, planta 2, 46021, Valencia.  
Teléfono 963 379 999. Fax: 963 374 237

# Salutació de l'alcaldessa



## Les festes locals, un instrument d'impuls de la convivència

**B**envolguts veïns i benivolgudes veïnes, un any més arriben les nostres festes i en guany tinc el privilegi d'acompanyar-vos com a alcaldessa.

M'hauria agradat haver participat en la preparació de les festes colze a colze amb totes les persones que treballen de valent al llarg de l'any per fer-les possible.

Personalment, les festes em porten records d'olor a pólvora, de cordades amb el Dr. Valls menjant caragols al mig del carrer Major, d'albades, d'olor a colònia al sobretaules, de panolles torrades, de varietats, de ventalls per sufocar la calor, de la primera desfilada de Moros i Cristians, de cadafals plens de gent, de corralets amb faves, cacaos i tramussos i de moltes altres coses.

La festa és una explosió de diversió, de solemnitat i sobretot de convivència, en definitiva les

festes són per viure-les i compartir-les. Cada poble té les seues festes i tradicions i us convidem a participar activament per tal de reforçar la nostra cohesió i sentiment de poble.

Cada població va modelant la seua festa fins que adquireix els trets característics que la identifiquen i, per això, les festes han evolucionat, abans hi havia corralets i ara hi ha sopar d'abonats, o alguns anys les dos coses, hi ha coses que han desaparegut de la programació i altres que entren amb força des de fa uns anys com la nit de les paelles.

Conec bé l'esforç que suposa fer abonats, vendre la loteria i organitzar altres actes per tal d'aconseguir fons per a poder fer unes bones festes i, potser, per eixe gran esforç hi ha claveries que van convertint-se en confraria, però hem de mirar el futur i hem de guanyar eixes futur sense oblidar les nostres tradicions i els nostres costums.

Les festes que el dia 14 començarem no han de ser un conjunt d'actes sense sentit, han de ser uns dies especials per a tota la població, les festes constitueixen un bon moment per fomentar els sentiments d'arrelament i de pertinença, a més de facilitar espais de relació entre la població que se sent de Godella per haver nascut ací o per haver-nos triat com a lloc de residència o de treball. Les festes locals han de ser un instrument d'impuls de les relacions entre nosaltres, és a dir, una oportunitat de millora de la convivència i un bon moment per ajudar aquelles persones que, com a conseqüència de la crisi, no tenen moltes oportunitats de gaudir de dies d'alegria.

Aprofitem estos dies per parlar amb aquelles persones amb les quals no ho fem la resta de l'any, passegem pels nostres carrers, pintem un somriure a la nostra cara i gaudim de la festa.

Eva Pilar Sanchis Bargues  
Alcaldessa



**consum**

**Així dóna gust comprar**

**En el cor  
de la festa!**

**GODELLA**

C/Ademuz - Camí Camarena

# Salutació del regidor de Festes

## Les festes, fetes pels festers



**ENCARA QUE LES CIRCUMSTÀNCIES SÓN DIFÍCILS, GODELLA NO HA DE RENUNCIAR A LES SEUES FESTES, UNES FESTES PLENES DE TRADICIÓ, AUSTERES I, ALHORA, DIFERENTS, JA QUE CADA ANY LES VIVIM AMB RENOVADA IL·LUSIÓ I ENTUSIASME**

Godella, un any més, s'embelleix per a celebrar les seues festes patronals. Una vegada més espere que aquestes festes de 2014 ens servisquen d'aparedor per a mostrar, a tots els que ens visiten, els nostres valors i la nostra projecció de futur. És moment de ballar, de cantar, de riure, de fer parèntesi en la rutina diària; en definitiva, és moment de passar-ho bé. Detenir-se a reflexionar per a agafar perspectiva i, sobretot, per a prendre impuls, veure el camí recorregut pel nostre poble i albirar amb optimisme el que ens queda per recórrer.

Vivim una etapa d'enormes dificultats econòmiques però **Godella** segueix portant endavant els seus projectes amb molt d'esforç, com tots heu estat veient al llarg de l'any. Obres com la rehabilitació de l'Ajuntament, la reparació del barri Covazma...

Mai abans havíem travessat una crisi com l'actual però vull fer una aposta per l'optimisme. Confie que els godellencs units lluitarem pel nostre futur que no es presenta fàcil per a ningú. Hem de seguir construint el present i el futur per a fer un poble millor. Un poble que es forja i es fa fort mitjançant la unió, l'esforç, el respecte, la bona convivència, amb il·lusió i amb amor al poble. Per això, els godellencs hem de ser optimistes per sentir-nos orgullosos del nostre passat, de les nostres tradicions com a poble, de la nostra cultura i, sobretot, de la nostra llengua. Per

això, estem orgullosos del nostre present, més segurs que vencerem les dificultats que tenim per a millorar el futur.

I encara que les circumstàncies són difícils, Godella no ha de renunciar a les seues festes, unes festes plenes de tradició, austeres i, alhora, diferents, ja que cada any les vivim amb renovada il·lusió i entusiasme. Com a regidor de Festes vull expressar el meu agraïment més sincer a tots aquells que ajuden al bon desenvolupament de les festes com són els festers, les clavaries, penyes, associacions, etc.

Com en anys anteriors, la Comissió de Festes ha posat molt de **trellat** a oferir-nos un programa al més variat possible, una comissió de festes formada per joves de Godella amb il·lusió, treball i dedicació, que no ha malbaratat esforços a confeccionar un programa que faça gaudir i participar a tots els veïns del poble, grans i menuts. Així mateix, vull expressar el meu agraïment més sincer a totes aquelles persones que ajuden al bon desenvolupament de les festes, com són: les associacions del poble, els treballadors municipals, les empreses col·laboradores i, molt especialment, les comparses, clavaries, penyes i festers que contribueixen a la grandesa i colorit de les festes. Entre tots aconseguíu que, any rere any, les festes de Godella siguen un èxit rotund. Gràcies a tots pel vostre treball i inestimable esforç.

# Salutació del rector



## ¿Y cómo amar la vida?

Aunque las páginas que se escriben e imprimen para el **"Libro de Fiestas 2014"** se dirigen a todos los que se interesen por ellas, debo decir que este **Saluda** está pensado principalmente para los jóvenes y para quienes tienen la responsabilidad de acompañarles por el camino de la vida para orientarles como padres, maestros y profesores, catequistas y monitores de actividades educativas.

No hace mucho que en una tarde de domingo, en el grupo de jóvenes que estaban preparando la celebración del sacramento de la confirmación, al querer resumir lo mejor y lo peor de lo sucedido durante el curso, ya casi finalizado, nos preguntábamos acerca de cómo aprender a ser felices. Imprimí inmediatamente un artículo de opinión publicado en un periódico del día-suelo motivarlos a que lean textos...-y comenzamos el diálogo. En él se afirmaba que el sentido que tiene la actividad docente es comunicar un concepto de felicidad. **¿Qué es ser feliz?** A los docentes-también a los padres-, decía, **"nos incumbe la noble tarea de hacer**

**que los alumnos amen la vida, porque amando la vida, como don gratuito e inmarcesible, por ser único, comenzarán por aceptarse a sí mismo en sus peculiares circunstancias y capacidades"**.

A fin de motivar el diálogo y acercarlos al nombrado concepto de felicidad, les recordé la **Carta dirigida a los Jóvenes** que, con motivo del Año Internacional de la Juventud 1985, escribió Juan Pablo II-canonizado el 27 de abril del actual-en la que les recuerda que **"la vocación a la vida"** se identifica con el **proyecto de vida**, cuyo primer paso es valorar las aptitudes positivas, valorarlas y gozar de ellas asumiendo serenamente las negativas; el segundo es **tener un gran ideal**, algo que centre su vida hacia lo mejor de sus capacidades, aceptando la lenta maduración de todas las cosas arraigados, como dice el papa, **"en lo que cada uno y cada una de vosotros es, para convertirse en lo que debe llegar a ser para sí mismo, para los hombres y para Dios"**. No huir de la vida propia. No huir de los demás y no huir de Dios. **"La existencia como un acto**

**constante de amor a los otros, a las cosas, a los seres que nos rodean"**.

A propósito de las próximas fiestas 2014, podríamos concluir diciendo: **la Fiesta es la afirmación del mundo y de la vida**: el cariño, la amistad, la belleza, el cuerpo y el espíritu, la que rompe el diario vivir para reflejar toda alegría y esperanza. Por ello, se opone a la "visión del mundo como un absurdo y de la muerte como un túnel sin salida. Pero la sonrisa no nace de la inconsciencia, sino de la fe: sabe que el mundo no es rosado en todas sus facetas, pero afirma que esa realidad compleja es fundamentalmente buena y que vale la pena de ser vivida. Por eso la fe que afirma la vida da a la fiesta su alegría".

Mi cordial saludo a todos vosotros y también a las Clavarias que con ilusión y esfuerzo lleváis a cabo la preparación y realización de las celebraciones de la fe que nos recuerdan cada año los contenidos y valores cristianos que han contribuido a construir la fe y la cultura de Godella. Resumiendo: todo lo que a sus ciudadanos les **ha educado en el amor a la vida**.

José Antonio Martínez Ayuso  
Rector de l'església de la Parròquia del Salvador

# Programació de festes



Junta Local de Festes

Foto i muntatge: José Ramón Mir

8

DIVENDRES

## 17.00 h SEMIFINALS XIII CAMPIONAT DE PILOTA A LLARGUES JOSEP MANEL TORRÉ I CEPA

CLUBS PARTICIPANTS: Club d'Alfara, Borbotó, Meliana i Godella.

LLOC: carrer artificial de pilota [al costat del Pavelló Municipal]

ORGANITZA: CP Valenciana de Godella

COL·LABORA: Regidoria d'Esports

## 18.00 h REPARTIMENT DE CIRIS

ORGANITZA: Clavaries del Salvador i del Rosari

9

DISSABTE

## 12.00 h ENTRADA I PROVA DE VAQUES

LLOC: carrer Major

## 17.00 h FINAL DEL XIII CAMPIONAT DE LLARGUES JOSEP MANUEL TORRÉ CEPA.

LLOC: carrer artificial de pilota [al costat del Pavelló municipal]

ORGANITZA: CP Valenciana de Godella

COL·LABORA: Regidoria d'Esports

## 18.00 h SOLTA DE VAQUES I BOU AMB PUNTES

LLOC: carrer Major

## 24.00 h BOU EMBOLAT.

LLOC: carrer Major

ORGANITZA: penya taurina La Cuna

11

DILLUNS

## 12.00 h ENTRADA I PROVA DE VAQUES

LLOC: carrer Major

## 18.00 h SOLTA DE VAQUES I BOUS AMB PUNTES

LLOC: carrer Major

## 24.00 h BOU EMBOLAT

LLOC: carrer Major

ORGANITZA: Penya taurina La Cuna

13

DIMECRES

## 18.00 h SOLTA DE VAQUES I BOUS AMB PUNTES

LLOC: carrer Major

## 24.00 h BOU EMBOLAT

LLOC: carrer Major

ORGANITZA: Penya Taurina Astireu

14

DIJOUS

## 19.30 h PREGÓ

Eixida del col·legi Cervantes i acabament a la balconada de l'Ajuntament

COORDINADOR: Juli Leal

AUTOR: Fernando Gálvez Gonzalo

INTÈRPRETS: Antonio de Padua i José Vicente Pérez Ferriol, de Godayla Teatre;

POEMA: Antonio Herrera

AMB LA PARTICIPACIÓ DE: Tatiana Prades i la Banda del Casino Musical de Godella

COL·LABORA: Quadra del Manyo

ORGANITZA: Regidoria de Festes

## 21.30 h FESTA DE LA SOLIDARITAT

LLOC: sopar al Molí

A continuació Orquesta Crucero

DONATIU: 10 € [entrepà, beguda, gelats i dolços]

ORGANITZA: Ajuntament de Godella i el Casal de la Pau.

COL·LABORA: Associació de Comerciants

# Programació de festes

## 15

DIVENDRES

**20.00 h** **MISSA EN HONOR A LA MARE DE DÉU DE L'ASSUMPCIÓ**

**20.45 h** **PROCESSÓ** [acompanyada per la Banda del Casino Musical de Godella]

**RECORREGUT:** església de Sant Bartomeu en direcció a la pl. del Mercat, c. de Salvador Giner, c. del Sagrat Cor, c. de Santa Magdalena Sofia, c. Major, Teatret de Don Francisco, c. de l'Abadia i església de Sant Bartomeu.

**ORGANITZA:** Clavaria de la Verge de l'Assumpció. Se'n commemora el cinquantè aniversari.

## 16

DISSABTE

**10.00 h** **INAUGURACIÓ DE L'EXPOSICIÓ DE MAQUETES DE TRENS**

**HORARI:** de 10 a 14 h i de 17 a 20 h  
Mercadet Ferroviari

Escala O, escala Ho i escala N

**LLOC:** antic mercat

**ORGANITZA:** Junta Local de Festes i Associació Ferroviària de Godella

**12.00 h** **PARC AQUÀTIC PER A XIQUETS**

**LLOC:** Piscina Municipal de Godella

**PREU:** residents a Godella 2,50 €

**COL·LABORA** Regidoria d'Esports

**20.30 h** **DUTA DE SANT ANTONI**

**RECORREGUT:** pl. de l'Ermita, av. Peset Aleixandre, pl. de la Comunitat Valenciana, c. Major, c. del Músic José Estellés, c. de l'Abadia, pl. de l'Església.

En acabar la duta, es dispararà un ramellet de focs artificials.

**ORGANITZA:** Comissió Festes de Sant Antoni

**21.00 h** **PAELLES**

**LLOC:** parc del Molí

**VENDA DE TIQUETS:** a la consergeria de **Serveis Socials, dies 4, 5, 6, 7 i 8; 11, 12, 13 i 14 d'agost, de 9 a 14 h** fins que es completen les 1.500 places.

**IMPORTANT:** Tot el gènere s'ha de retirar del centre comercial CONSUM de Godella.

**PREU:** 2 € per ració. Mínim 10 racions per paella i múltiples de 10. Es prohibeix traure taules i cadires del recinte del parc del Molí.

**A continuació: ORQUESTA CRUCERO**

**ORGANITZA:** Ajuntament de Godella

Servei de barra a càrrec de la Comparsa Bandolers. La festa finalitzarà a les 4 h.

**IMPORTANT:** Es prohibeix la venda i el consum de begudes alcohòliques a menors de 18 anys

## 17

DIUMENGE

**10.00 h** **EXPOSICIÓ DE MAQUETES DE TRENS**

**HORARI:** de 10 a 14 h i de 17 a 20 h  
Mercadet Ferroviari

Escala O, escala Ho i escala N.

**LLOC:** antic mercat

**ORGANITZA:** Junta Local de Festes i Associació Ferroviària de Godella

**14.00 h** **CALDERES POPULARS D'ARRÒS AMB FESOLS I NAPS**

**LLOC:** carrer ample

**TIQUETS:** Venda anticipada a 2 €/ració

**ORGANITZA:** Comissió de Festes de Sant Antoni

**19.00 h** **TEATRE INFANTIL ASOL Y ALUNA LOS MUÑECOS BAILAJUEGOS**

**LLOC:** Torreta de Misildo

**ORGANITZA:** Ajuntament de Godella

**20.00 h** **MISSA EN HONOR DE SANT ANTONI**

**20.30 h** **PROCESSÓ EN HONOR DE SANT ANTONI**

Acompanyats per la Banda del Casino Musical. Es donaran ciris a la porta de l'església per a qui vulga anar a la processó  
**RECORREGUT:** pl. de l'Església, pl. del Mercat, c/ del Tenor Alonso, c. d'Ademús, c. Ample, c. del Pintor Pinazo, c. del Sagrat Cor, c. Ample, c. d'Ademús, c. del Tenor Alonso, pl. del Mercat i pl. de l'Església.

**POSTERIORMENT:** es traslladarà el sant a l'ermita del Salvador on es llançarà un ramellet de focs artificials

**ORGANITZA:** Comissió Festes de Sant Antoni

**23.00 h** **ORQUESTA VILLAMAR**

Servei de barra a càrrec de les clavaries del Salvador i del Rosari. La festa acabarà a les 4 h de la matinada.

**IMPORTANT:** Es prohibeix la venda i el consum de begudes alcohòliques a menors de 18 anys. Així mateix, es prohibeix entrar begudes alcohòliques al recinte, tant en envasos de plàstic com de vidre.

## 18

DILLUNS

**12.00 h** **PARC AQUÀTIC PER A XIQUETS/TES**

**LLOC:** Piscina Municipal de Godella

**PREU:** residents a Godella 2,50€

**COL·LABORA** Regidoria d'Esports

**12.30 h** **BATALLA DEL VI**

**LLOC:** parc del Molí

**A continuació DINAR POPULAR**

**LLOC:** parc del Molí

**TIQUETS:** 3 €

**ORGANITZA:** Penya els Moliners

**18.30 h** **BERENAR D'ABONATS**

**LLOC:** carrer Major

**ORGANITZA:** Clavaris del Salvador i del Rosari

**19.00 h** **FESTA INFANTIL: ARLEKINES MARCHOSOS**

**LLOC:** plaça de l'Església.

**ORGANITZA:** Ajuntament de Godella

**23.00 h** **ORQUESTA RÉPLICA**

**ORGANITZA:** Ajuntament de Godella.

Servei de barra: penya taurina La Cuna.  
**IMPORTANT:** Es prohibeix la venda i el consum de begudes alcohòliques a menors de 18 anys. Així mateix, es prohibeix entrar begudes alcohòliques al recinte, tant en envasos de plàstic com de vidre.



# Programació de festes

## 19

DIMARTS

### 18.00 h TALLER DE CUINA PER A XIQUETS

LLOC: carrer del Tenor Alonso  
COL·LABORA: Forn els Paiportins

### TALLER DE PINTA CARES

COL·LABORA: Associació La Burra Vella i Júniors Som Rent

### INFLABLES PER A XIQUETS KIRUKI PARK 15

LLOC: plaça de l'Església

### 21.30 h SOPAR D'ABONATS DEL SALVADOR I DEL ROSARI

### 23.50 MASCLETADA NOCTURNA

A càrrec de Vicent Caballer  
LLOC: parc del Molí  
ORGANITZA: clavaries del Salvador i del Rosari

### A continuació ORQUESTA CRUCERO

LLOC: parc del Molí  
ORGANITZA: Ajuntament de Godella  
Servei de barra a càrrec de les clavaries del Salvador i del Rosari  
IMPORTANT: Es prohibeix la venda i el consum de begudes alcohòliques a menors de 18 anys. Així mateix, es prohibeix entrar begudes alcohòliques al recinte, tant en envasos de plàstic com de vidre.

## 20

DIMECRES

### 19.00 h ESPECTACLE INFANTIL: LAS AVENTURAS DEL PIRATA CORAZÓN DE LATA

LLOC: plaça de l'Església  
ORGANITZA: Ajuntament de Godella

### 20.00 h DUTA DEL SALVADOR

RECORREGUT: pl. de l'Ermita, c. de Sant Antoni, c. de Montcada, c. de Cervantes, c. de Don Joan d'Àustria, c. Baró de Santa Bàrbara, pl. de la Comunitat Valenciana, c. de Lauri Volpi, c. de la Pirotècnia Caballer, c. Ample, c. del Sagrat Cor, c. Major, c. de l'Abadia, c. del Tenor Alonso, c. d'Ademús, c. de la Santíssima Trinitat i c. Ample.  
ORGANITZA: Clavaria del Salvador

### 23.00 h ORQUESTA ECLIPSE

ORGANITZA: Ajuntament de Godella i Penya els Moliners  
Servei de barra a càrrec de la Penya els Moliners. La festa acabarà a les 4 h  
IMPORTANT: Es prohibeix la venda i el consum de begudes alcohòliques a menors de 18 anys. Així mateix, es prohibeix entrar begudes alcohòliques al recinte, tant en envasos de plàstic com de vidre.

## 21

DIJOUS

### 19.00 h ELABORACIÓ DE FANALETS a partir dels melons d'alger

LLOC: jardí de Villa Teresita  
IMPORTANT: cal portar cullera i ganivet

### TALLER DE PINTA CARES

COL·LABORA: Associació La Burra Vella

### A continuació SOPAR DE PA I PORTA FINS A L'HORA DEL CERCAVILA.

Hi haurà taules i cadires per a les persones que hi participen  
ORGANITZA: Ajuntament de Godella  
COL·LABORA: Associació La Burra Vella i Som Rent Júniors

### 21.00 h FESTA PER A XIQUETS TEATRE AL CARRER: BATUCLOWN

LLOC: des del parc dels Mestres Senabre fins al Molí  
ORGANITZA: Ajuntament de Godella

### 21.00 h APERTURA DE LA CASA DE SANT SEBASTIÀ I SOPAR DE CONFRARES

ORGANITZA: Confreres de Sant Sebastià

### 21.00 h SOPAR DELS JUBILATS AMB ESPECTACLE

LLOC: parc del Molí.  
INSCRIPCIONS NOMINATIVES: És necessari presentar el DNI i el carnet de pensionista. **Venda de tiquets els dies 11, 12, 13, 14, 18 i 19 d'agost, de 17 a 19.00 h**, a la Llar dels Jubilats.  
PREU PER COMENSAL: 2 €  
ORGANITZA: Ajuntament de Godella

### 23.30 h NIT D'ALBADES

A càrrec d'Apa  
LLOC: Començament a l'Ajuntament, a continuació, visites a l'església de Sant Bartomeu i a les diferents cases dels sants.

# Programació de festes

## 22

DIVENDRES

### 19.00 h TEATRE INFANTIL. VAYA PAR DE PAYASOS

LLOC: plaça de l'Església  
ORGANITZA: Ajuntament de Godella

### 19.30 h RUTA DE BARS

LLOC: inici a la plaça de l'Església de Sant Bartomeu  
ORGANITZA: Penya els Moliners

### 21.30 h SOPAR DE GERMANOR DE MOROS I CRISTIANS

LLOC: plaça de l'Ermita  
Amb la participació de totes les filades de la Federació

### 24.00 h DESFILADA INFORMAL DE MOROS I CRISTIANS

RECORREGUT: plaça de l'Ermita, av. de Peset Aleixandre i c. Major fins a l'Ajuntament i pujada d'estandards al balcó de l'Ajuntament.

### A continuació ORQUESTA VILLAMAR

LLOC: parc del Molí fins a les 4 h  
ORGANITZA: Ajuntament de Godella  
Servei de barra a càrrec de la Comissió de Festes de Sant Antoni.  
IMPORTANT: Es prohibeix la venda i el consum de begudes alcohòliques a menors de 18 anys. Així mateix, es prohibeix entrar begudes alcohòliques al recinte, tant en envasos de plàstic com de vidre.

### A continuació ORQUESTA ECLIPSE

LLOC: parc del Molí  
La festa finalitzarà a les 4 h.  
Servei de barra a càrrec de les clavaries del Salvador i del Rosari.  
ORGANITZA: Ajuntament de Godella  
IMPORTANT: Es prohibeix la venda i el consum de begudes alcohòliques a menors de 18 anys. Així mateix, es prohibeix entrar begudes alcohòliques al recinte, tant en envasos de plàstic com de vidre.

## 24

DIUMENGE

### 11.00 h JORNADA MOTERA CUSTOM GODELLA

Esmorzar, ruta, música d'ambient, animació infantil  
PREUS: esmorzar, 5 €. Dinar 5 €.  
LLOC: parc de Vil·lablanca  
ORGANITZA: Ajuntament de Godella

### 13.15 SOBRETAULES

LLOC: des de la plaça de l'Església fins al parc del Molí  
ORGANITZA: Clavaries del Rosari i del Salvador.

### 14.00 h MASCLETADA a càrrec de Vicent Caballer

ORGANITZA: Ajuntament de Godella

### 20.00 h MISSA EN HONOR DE SANT BARTOMEU

### 21.00 h PROCESSÓ EN HONOR A SANT BARTOMEU

amb les imatges de sant Sebastià, sant Bartomeu, la mare de Déu del Rosari i el Salvador  
RECORREGUT: Església de Sant Bartomeu en direcció a la plaça del Mercat, c. del Tenor Alonso, c. de Lauri Volpi, c. de la Santíssima Trinitat, c. del Sagrat Cor, pl. de Santa Magdalena Sofia, c. Major, Teatret de Don Francisco, c. de l'Abadia i pl. de l'Església.

### 01.00 h CASTELL DE FOCS ARTIFICIALS a càrrec

de Ricardo Caballer  
LLOC: parc del Molí  
ORGANITZA: Ajuntament de Godella

## 23

DISSABTE

### 12.00 h PARC AQUÀTIC PER ALS XIQUETS

LLOC: Piscina Municipal de Godella  
PREU: residents a Godella 2,50 €  
COL·LABORA Regidoria d'Esports

### 19.00 h FESTA PER A XIQUETS. LA PRINCESA ESCAROLA

LLOC: Plaça de l'Església

### 22.30 h DESFILADA DE GALA DE MOROS I CRISTIANS, amb la participació de totes

les Comparses  
RECORREGUT: carrer Ample i pujada de l'Ermita  
ORGANITZA: Ajuntament de Godella i Federació de Moros i Cristians

# Clavaris del Salvador



## CLAVARI MAJOR

**Sergio Rodríguez Alepuz**

**Segon clavari:** Ignacio Pérez Ferrer

Cristian Roger Simón

Jose Ángel Risueño Martínez

Francisco Rizo García

Guillermo García Álvarez

Agustí Escrivà Palau

Cristian Llorens Bargues

Pau Hernández Prieto

Pablo Ballesteros Valencia

José Cabanillas Lagares

# Clavariesses del Rosari



## CLAVARIESSA MAJOR

### **Esther Molina Menor**

Sara Domingo Granell

Helena Blat Gimeno

Isabel Català Cardo

Alicia Català Sanchis

Laura Mir Cabriada

Irene Boscá Sánchez

Nerea Cardo Alegre

M<sup>a</sup> Carmen Rodríguez García

Alba Cariñena Valle

Jadi Cuadrón Ferrandis

Paula Ciges Pradas

Ana Lindo Alcañiz

Sandra Lara Calatayud

Blanca Adalid Almenar

# Comissió Festa Sant Antoni



## COMISSIÓ DE FESTERS

Vicente Arnau Balaguer  
Antonio Albert Lliso  
Manuel Andrés Alós  
Ángel Broseta Belloch  
Rafael Caballer Alonso  
Antonio Estelles Valls  
Vicente Villaplana Salvador  
Raimundo Rus Jiménez  
Juan José Balaguer Granell  
José Ramón Mir López

# Penya els Moliners



# Clavariesses de l'Assumpció

50 aniversari



Clavariesses de l'Assumpció  
Foto i muntatge: José Ramón Mir

## CLAVARIESSA MAJOR

**1964: Pepa Ferrando**

**1989: Rosario Benlloch**

Emilia Aguilera	Encarna Llorens	Esmeralda Navarro
Amparo Alonso	Amparo Llosá	Pepa Peris
Amparo Benac	Manola Lluna	Marina Segura
Paqui Alonso	Amparo Marco	Josefa Valero
Aurora Ferriol	Isabel Martínez	
Fina Galindo	Carmen Nácher	

*Allá por el año 1964, un grupo formado por dieciocho jóvenes celebramos por primera vez en las Fiestas Patronales de Godella la fiesta dedicada a la Virgen del Rosario.*

*Pasaron veinticinco años desde entonces y otra vez, ya como señoras casadas, nos volvimos a juntar para ser Clavariesses de la Virgen de la Asunción; era 1989.*

*En este 2014 conmemoramos el cincuenta aniversario desde la primera efemérides y creemos que, en esta ocasión tan importante para nosotras, sería motivo de gran alegría poder compartir estas Bodas de Oro en compañía de nuestros vecinos y Clavariesses que intervienen en las fiestas del pueblo.*

# Confraria de Sant Sebastià



## Junta Directiva

**President:** Rogelio Soria Huerta

**Vicepresident:** Andrés Mercadillo

**Secretària:** Amparo Bueno Uchan

**Vocal:** Francisco Sáez Castillo

**Vocal:** Juan Miguel Palanca Beltrán

## Confreres

Juanita Abad  
 Ignacio Alcañiz Serra  
 Daniel Balaguer Cuñat  
 Blanca Balaguer Ferriol  
 Daniel Balaguer Ferriol  
 Jacobo Balaguer Ferriol  
 Nacho Balaguer Ferriol  
 Ana Barat  
 Conchin Bartoll  
 Teresa Bartual  
 Amparo Benavent Benlloch  
 Encarna Benlloch Camps  
 Pepa Blasco Barberá  
 Jose Bosch  
 Francis Bou Lluna  
 M<sup>a</sup> Carmen Broseta Cola  
 Amparo Brunchú  
 Pepita Brunchú Estellés  
 Mercedes Bronchú Planchat  
 Amparo Bueno Uchán  
 Salvador Caballer Tarín  
 Salvador Cardo Lloréns  
 Salvador Carsí Martí  
 Amparo Casar

Eugenio Catalá  
 Pepe Catala  
 Rosa Cervera Betoret  
 M<sup>a</sup> Teresa Corell  
 Fernando Cortés  
 María Cuñat  
 Antonio Doménech  
 J. M. Doménech Alamar  
 Pepita Domenech Ferrando  
 Vicenta Durá Capella  
 Vicente Estellés  
 Enrique Estellés Senent  
 Ricardo Estrems Rodenes  
 Agustín Ferrando BARGUES  
 Isabel Ferrando Benavent  
 Pura Ferrando Marco  
 M<sup>a</sup> Josefa Ferrando Marco  
 Jose Ferrando Soriano  
 Sonia Ferrer Camps  
 Vicenta Ferriol Vergara  
 Francisco Ferriol  
 Eduardo Galindo Lloréns  
 Fina Galindo Lloréns  
 Carmen Jiménez

Rafael Granell Iglesias  
 Ramón Granell Alfonso  
 Jose Luis López Andrés  
 Fco. Javier Llácer Marco  
 Amparo Lliso  
 Lourdes Lloréns  
 Ramón Lloréns BARGUES  
 Salvador Lloréns Casaña  
 Consuelo Lloréns  
 Juan Lluna  
 Manuel Lluna  
 Pepita Maynero Bezares  
 Joan Mansanet Mansanet  
 Antonio Marco Frechina  
 Andrés Mercadillo Algaba  
 José Montagut Martínez  
 Antonio Murcia Boronat  
 Jose M<sup>a</sup> Musoles  
 Daniel Navarro  
 Ernesto Ordaz Albentosa  
 Ernesto Ordaz Senent  
 Fernando Ordoñez  
 Forn Paiportins  
 Francisco Palanca

Juan M. Palanca Beltrán  
 Amparo Palanca  
 M<sup>a</sup> Antonia Pascua  
 José Vicente Pérez Ferriol  
 Jose Prades  
 Amparo Ramos Valls  
 Rosario Romero Molins  
 Francisco Saez  
 José Manuel Sanfélix  
 M<sup>a</sup> José Segura Montagud  
 M<sup>a</sup> José Serra Alonso  
 Rogelio Soria Huerta  
 Antonio Soriano Manjón  
 Melchor Sorní  
 Joaquín Tornero  
 José Antonio Tornero  
 Amparo Torrado Bescó  
 Vicenta Valls  
 Maria Valls  
 Amparo Valls Alabadí  
 Susi Vidal  
 Fernando Vilella

# Confraria del Crist de la Pau



**U**n any més ens disposem a celebrar la Festivitat del Santíssim Crist de la Pau en acabar les nostres festes patronals. Des de la confraria es vol comunicar als seus confreres i a tot el poble de Godella que l'acte se celebrarà el diumenge 31 d'agost a les 20.00 h.

L'acte de celebració del Crist de la Pau començarà a la parròquia d'el Salvador, a l'ermita de Godella, per a prosseguir per l'itinerari de costum que recorrerà el carrer de Peset Aleixandre, la plaça de la Comunitat Valenciana i el carrer Major i que finalitzarà a la parròquia de Sant Bartomeu.

Seguidament se celebrarà la santa missa i, en finalitzar, s'efectuarà el lliurament de medalles als confreres que, per antiguitat, els correspon. Moltes gràcies a tots per acudir i per fer possible que aquesta festivitat se guisca viva any rere any.

**Confraria del Crist de la Pau**



# Penyes taurines



La Cuna



Astireu

# Moros i Cristians

**L**a **Federació de Moros i Cristians** volem agrair el suport que estem tenint del nostre poble, **Godella**, l'assistència del qual augmenta any rere any; per això, no ens dol treballar per a portar aquesta festa a la seua màxima esplendor omplint de llum, colorit, música i espectacle els dos actes principals

que organitzem: **la Desfilada Informal, el dijous 22 d'agost, a les 24.00 h** [a la qual tota la població està convidada per a ser espectadora de l'acte] i **la Desfilada de Gala, el divendres 23 d'agost, a les 22.30 h**, pel recorregut habitual [carrer Ample i pujada de l'Ermita] com a colofó de la nostra festa.

## ORDRE DE LA DESFILADA DE GALA:

### BANDO CRISTIÀ:

1. Covatellers
2. Xiquets de Jaume I
3. Jaume I
4. Bandolers
5. Cavallers Templaris
6. **Capitania Cristiana:** Milícia del Temple

### BANDO MORO:

7. Almoravides [Klabarius]
8. Abu Zayd
9. **Capitania Mora:** Filada de l'Ajuntament

## BANDO CRISTIÀ

### Covatellers



Xiquets de Jaume I



Jaume I



Jaume I



Bandolers



Cavallers templaris



Capitania cristiana: Milícia del Temple



## BANDO MORO

Almoravides [Klabarius]



Abu Zayd



# Capitania mora: filada de l'Ajuntament

Capità: **Josep Manel San Fèlix**





GODELLA  
AJUNTAMENT



EDUCACIÓ



**EDUCA**

2014-2015

PROGRAMACIÓN DE LA ESCUELA  
DE PERSONAS ADULTAS

PROGRAMACIÓ DE L'ESCOLA  
DE PERSONES ADULTES



# PROGRAMACIÓN ESCUELA DE PERSONAS ADULTAS - EDUCA 2014-2015

## FORMACIÓN BÁSICA

- Iniciación y Cultura General
- Pregraduado
- Educación Secundaria, nivel 1
- Preparación Prueba Libre Graduado en Educación Secundaria
- Preparación Prueba Libre Ciclos Formativos de Grado Medio
- Castellano para Extranjeros [niveles 1 y 2]
- Valenciano Oral y Elemental

### INSCRIPCIONES:

**Del 2 al 10 de septiembre de 2014**, de 18.00 a 20.30 horas en el despacho de la EPA, Centro Jacaranda. Edad mínima 18 años cumplidos en 2014. Prueba libre ESA: 17 años cumplidos en 2014

### DOCUMENTACIÓN A APORTAR:

- Solicitud de inscripción-matrícula
- DNI
- Fotografía carnet [sólo alumnos nuevos]
- Importe: 25€ en efectivo.

### GRUPOS Y HORARIOS:

#### Iniciación y Cultura General

Lunes, martes, jueves y viernes de 16 a 18 h

#### Pregraduado

Lunes, martes, jueves y viernes de 17 a 20 h

#### Educación Secundaria – nivel 1 y Preparación Acceso al Grado Medio

De lunes a viernes de 17 a 21 h

#### Preparación Prueba Libre GES

De lunes a viernes de 17 a 21 h

#### Castellano para Extranjeros [niveles 1 y 2]

3 horas semanales por la tarde

#### Valenciano Oral

Lunes y viernes de 16.30h a 18.00h

#### Valenciano Elemental

Martes de 18h a 20h y viernes de 19h a 20h

## FORMACIÓN SUPERIOR

- Preparación acceso ciclos formativos grado superior.
- Acceso a la Universidad.

### INSCRIPCIONES:

**Del 1 al 10 de septiembre de 2014**, de 9 a 11 horas y el miércoles de 16.30 a 18 horas en el Departamento de Educación del Centro Jacaranda [información previa en el despacho de la EPA, de 18 a 20.30 horas]

### DOCUMENTACIÓN A APORTAR:

- Solicitud de inscripción-matrícula correctamente cumplimentada.
- Fotocopia del DNI
- Fotografía carnet [sólo alumnos nuevos]
- Fotocopia 1ª hoja libreta o cuenta bancaria [c/c] en la que se indique el IBAN.

En el caso de los empadronados en Godella que soliciten la bonificación es necesario entregar la autorización debidamente rellenada para poder consultar la renta y firmada por todos los miembros de la unidad familiar [en caso de los menores de edad deberán firmar los titulares o su representante legal].

**En caso de no aportar toda la documentación, no se mantendrá reserva de plaza y se deberá volver a guardar turno.**

### GRUPOS Y HORARIOS:

#### Preparación Acceso a Ciclos Formativos Grado Superior.

Tardes martes y miércoles

#### Acceso a la Universidad

Tardes de 19 a 21 h

### CUOTAS (EN EUROS):

#### Personas empadronadas en Godella:

Curso / matrícula / 1ª cuota / 2ª cuota  
Ciclos formativos grado superior / 25 / 20 / 20  
Acceso Universidad / 25 / 25 / 25

#### Personas no empadronadas en Godella:

Curso/matricula/1ª cuota/2ª cuota  
Ciclos formativos grado superior/25/50/50  
Acceso Universidad/25/60/60

## TALLERES EPA

### (GRUPOS Y HORARIOS)

La formación de los grupos queda condicionada a la matrícula de un número mínimo de alumnos y a la disponibilidad de profesorado.

**UNA VEZ REALIZADA LA MATRÍCULA SE TENDRÁ QUE ABONAR MEDIANTE DOMICILIACIÓN LA MATRÍCULA Y LA PRIMERA CUOTA.** Para darse de baja se deberá presentar un escrito en el departamento de Educación [Centro Jacaranda] antes del 1 de enero de 2015, en cuyo caso no se cobrará la segunda cuota. Las personas que se den de baja después del 1 de enero pagarán todo el curso.

### PINTURA

1. martes de 9 a 12 h
2. miércoles de 9 a 12 h
3. jueves de 9 a 12 h
4. viernes de 9 h a 12 h
5. martes de 17.30 a 20.30 h
6. miércoles de 17.30 a 20.30 h
7. jueves, de 17.30 a 20.30 h
8. viernes de 17.30 a 20.30 h

### VIDRIO, TIFFANY, FUSING Y BISUTERÍA

1. lunes de 9.30 a 12.30 h
2. lunes de 17 a 20 h

### CERÁMICA

1. lunes de 9 a 12 h
2. miércoles de 9 a 12 h
3. jueves de 9 a 12 h
4. martes de 17.30 a 20.30 h
5. miércoles de 17.30 a 20.30 h
6. jueves de 17.30 a 20.30 h

### TEATRO

1. martes de 18.00 a 20.30 h
2. jueves de 18.00 a 20.30 h

### VALENCIANO

Elemental: martes y jueves, de 10.30 a 12 h  
Mitjà 1: martes y jueves, de 13.30 a 15 h  
Mitjà 2: martes, 16 a 17 h y jueves, 16 a 18 h  
Superior: martes y jueves, de 12 a 13.30 h

### COSTURA Y COMPOSTURAS

1. miércoles y jueves, de 16.30 a 18 h
2. martes de 9.30 a 12.30 h
3. miércoles de 9.30 a 12.30 h
4. miércoles y jueves, de 15 a 16.30 h

### INGLÉS (NIVELES)

0. martes y jueves de 10 a 11 h
1. lunes y miércoles de 10 a 11 h
2. lunes y miércoles de 11 a 12 h
- 3M. lunes y miércoles de 12 a 13 h
- 3T. martes y jueves de 18 a 19 h
4. martes y jueves de 12 a 13 h
5. martes y jueves de 11 a 12 h
- conversación M: viernes de 9.30 a 11.30 h
- conversación T: lunes y miércoles, de 18 a 19 h

### FRANCÉS (NIVELES)

1. lunes y jueves, de 19 a 20 h
2. lunes y jueves, de 20 a 21 h

### INFORMÁTICA (SISTEMA OPERATIVO LINUX)

- A. Lunes 10 a 11.30 h - Miér. 10 a 11 h
- B. Lunes 11.30 a 12.30 h - Miér. 11 a 12.30 h
- C. Viernes 17 a 19 h
- D. Lunes 17.30 a 19. - Jueves 17 a 18 h
- E. Martes 17.30 a 19 h - Jueves 18 a 19 h
- F. Lunes 19 a 20.30 h - Jueves 19 a 20 h

### CREACIÓN LITERARIA

Lunes de 19 a 20 h

### INGLÉS PARA NIÑOS DE 7 A 10 AÑOS:

- Grupo 1 [niños de 7 a 8 años, lunes y jueves de 17.15 a 18.15 h, edad mínima 7 años cumplidos en el 2014].
- Grupo 2 [niños de 9 a 10 años, lunes y jueves de 18.15 a 19.15 h, edad mínima 9 años cumplidos en el 2014].

### TALLERES EPA (MATRÍCULA Y CUOTAS)

#### PLAZOS MATRICULACIÓN

**Del 1 al 10 de septiembre de 2014**

**Lugar:** Centro Jacaranda, c/ Manuel Tomás, 2. Dpto. Educación.

**Horario:** de 11 a 14 h, de lunes a viernes y miércoles de 16.30 a 18.00 h.

Los alumnos de informática, francés e inglés se matricularán los días 8, 9 y 10 de septiembre en el siguiente horario:

- Inglés de 9 a 11 h y de 18 a 20 h
- Informática de 18 a 20.30 h
- Francés: martes 9 de 17 a 19 h y miércoles 10 de 12 a 14 h

### DOCUMENTACIÓN A APORTAR:

- Solicitud de inscripción-matrícula.
- FOTOCOPIA 1ª HOJA LIBRETA O CUENTA BANCARIA [c/c] donde conste el IBAN.
- En el caso de los empadronados en Godella que soliciten la bonificación es necesario entregar la autorización debidamente rellenada para poder consultar la renta y firmada por todos los miembros de la unidad familiar [en caso de los menores de edad deberán firmar los titulares o su representante legal].

**En caso de no aportar toda la documentación, no se mantendrá reserva de plaza y se deberá volver a guardar turno.**

**UNA VEZ REALIZADA LA MATRÍCULA SE TENDRÁ QUE ABONAR MEDIANTE DOMICILIACIÓN LA MATRÍCULA Y LA PRIMERA CUOTA.** Para darse de baja se deberá presentar un escrito en el departamento de Educación [Centro Jacaranda] antes del 1 de enero de 2015, en cuyo caso no se cobrará la segunda cuota. Las personas que se den de baja después del 1 de enero pagarán todo el curso.

### BONIFICACIÓN EN CUOTAS

Aquellas personas empadronadas en Godella, cuya base liquidable del IRPF de la última anualidad sea inferior al doble del Salario Mínimo Interprofesional anual [en adelante SMI] por miembro de la unidad familiar tendrán una bonificación consistente en la exención del pago de la segunda cuota.

Asimismo aquellas personas que estén exentas de presentar la declaración sobre la renta de las personas físicas tendrán que justificar que las rentas mensuales por cada miembro de la unidad familiar no superan el SMI mensual.

En el momento en el que se solicite la bonificación, se deberá aportar **copia de la declaración del IRPF del último ejercicio de todos los miembros de la unidad familiar o autorizar a la administración por parte de todos los miembros a consultar dicha información.**

Todos los pagos se realizarán mediante domiciliación bancaria y en los plazos fijados anualmente mediante resolución de alcaldía o de la concejalía delegada. En el modelo de solicitud figurará adjunta la autorización para la domiciliación bancaria así como para acceder a la información fiscal de aquellas personas que soliciten bonificación y de todos los miembros de la unidad familiar.

### ESCUELAS MATINALES Y LUDOTECA

#### MUNICIPAL (CONDICIONADA A LA MATRÍCULA DE UN NÚMERO MÍNIMO DE NIÑOS)

- Matrícula abierta todo el año en Centro Jacaranda [Departamento de Educación]
- Tarifas: diaria [3,01 euros], mensual [25 euros] y anual [180 euros]
- Bonificación de hasta un 75 % sólo aplicable al servicio anual y condicionado a la documentación que se aporte junto a la solicitud de utilización del servicio.
- El pago de la tarifa diaria o mensual se efectuará mediante ingreso bancario en la cuenta bancaria de titularidad municipal que figura en el impreso de matrícula. El pago de la tarifa anual se efectuará mediante orden de domiciliación bancaria autorizada por el solicitante en la instancia.

#### Escuelas matinales

- Colegios públicos: Cervantes y El Barranquet
- Horario: días lectivos, de 7.30 a 9.00 horas

#### Ludoteca Municipal

- Colegio público: Cervantes.
- Horario: días lectivos, de 17:00 a 20:00 horas.

CUOTAS	Matrícula	Empadronados Godella		NO empadronados Godella	
		1º cuota	2ª cuota	1º cuota	2ª cuota
Teatro, costura e idiomas	25 €	35 €	35 €	60 €	60 €
Cerámica	25 €	45 €	45 €	75 €	75 €
Vidrio	25 €	45 €	45 €	85 €	85 €
Pintura	25 €	40 €	40 €	80 €	80 €
Valenciano e informática	25 €	27 €	27 €	60 €	60 €
Creación literaria	25 €	20 €	20 €	30 €	30 €

**SÓLO SE ABONARÁ UNA MATRÍCULA POR ALUMNO, AUNQUE SE MATRICULE EN MÁS DE UN GRUPO O TALLER**

# PROGRAMACIÓ ESCOLA DE PERSONES ADULTES - EDUCA 2014-2015

## FORMACIÓ BÀSICA

- Iniciació i Cultura General
- Pregraduat
- Educació Secundària, nivell 1
- Preparació Prova Lliure Graduat en Educació Secundària
- Preparació Prova Lliure Cicles Formatius de Grau Mitjà
- Castellà per a Estrangers (nivells 1 i 2)
- Valencià Oral i Elemental

### INSCRIPCIONS:

**Del 2 al 10 de setembre de 2014**, de 18.00 a 20.30 hores, al despatx de l'EPA, Centre Xicranda. Edat mínima, 18 anys complits en el 2014. Prova lliure ESA: 17 anys complits en el 2014.

### DOCUMENTACIÓ QUE CAL APORTAR-HI:

- Sol·licitud d'inscripció - matrícula
- DNI
- Fotografia carnet (només alumnat nou)
- Import: 25 € en efectiu.

### GRUPS I HORARIS:

#### Iniciació i Cultura General

Dilluns, dimarts, dijous i divendres de 16 a 18 h

#### Pregraduat

Dilluns, dimarts, dijous i divendres de 17 a 20 h

#### Educació Secundària, nivell 1 i Preparació

##### Accés al Grau Mitjà

De dilluns a divendres, de 17 a 21 h

#### Preparació Prova Lliure GES

De dilluns a divendres, de 17 a 21 h

#### Castellà per a Estrangers (nivells 1 i 2)

3 hores setmanals a la vesprada

#### Valencià Oral

Dilluns i divendres, de 16.30 h a 18.00 h

#### Valencià Elemental

Dimarts de 18 h a 20 h i divendres de 19 h a 20 h

## FORMACIÓ SUPERIOR

- Preparació Accés Cicles Formatius de Grau Superior.
- Accés a la Universitat.

### INSCRIPCIONS:

**De l'1 al 10 de setembre de 2014**, de 9 a 11 hores, i el dimecres de 16.30 a 18 hores, en el Departament d'Educació del Centre Xicranda (informació prèvia al despatx de l'EPA, de 18 a 20.30 hores).

### DOCUMENTACIÓ QUE CAL APORTAR-HI:

- Sol·licitud d'inscripció - matrícula correctament emplenada.
- Fotocòpia del DNI
- Fotografia carnet (només alumnat nou)
- Fotocòpia 1r full de la llibreta o del compte bancari (c/c) en què s'indiqui l'IBAN.

En el cas de les persones empadronades a Godella que sol·liciten la bonificació, és necessari lliurar l'autorització per poder consultar la renda, adequadament emplenada i signada per totes les persones membres de la unitat familiar (en cas de les persones menors d'edat, hauran de signar-hi les persones titulars o la persona representant legal).

**En cas de no aportar tota la documentació, no es mantindrà la reserva de plaça i s'haurà de tornar a guardar el torn.**

### GRUPS I HORARIS:

#### Preparació Accés a Cicles Formatius de Grau Superior

Vesprades de dimarts i dimecres

#### Accés a la Universitat

Vesprades de 19 a 21 h

### QUOTES (EN EUROS):

#### Persones empadronades a Godella:

Curs / matrícula / 1a quota / 2a quota  
Cicles Formatius Grau Superior / 25 / 20 / 20  
Accés a la Universitat 25 / 25 / 25

#### Persones no empadronades a Godella:

Curs / matrícula / 1a quota / 2a quota  
Cicles Formatius Grau Superior / 25 / 50 / 50  
Accés a la Universitat / 25 / 60 / 60

## TALLERS EPA

### (GRUPS I HORARIS)

La formació dels grups queda condicionada a la matrícula d'un nombre mínim d'alumnat i a la disponibilitat del professorat.

**UNA VEGADA REALITZADA LA MATRÍCULA, S'HAURÀ D'ABONAR, MITJANÇANT DOMICILIACIÓ, LA MATRÍCULA I LA PRIMERA QUOTA.** Per donar-se de baixa caldrà presentar un escrit en el Departament d'Educació (Centre Xicranda) abans de l'1 de gener de 2015. En aquest cas, no es cobrarà la segona quota. Les persones que es donen de baixa després de l'1 de gener hauran de pagar tot el curs.

### PINTURA

1. dimarts de 9 a 12 h
2. dimecres de 9 a 12 h
3. dijous de 9 a 12 h
4. divendres de 9 h a 12 h
5. dimarts de 17.30 a 20.30 h
6. dimecres de 17.30 a 20.30 h
7. dijous de 17.30 a 20.30 h
8. divendres de 17.30 a 20.30 h

### VIDRE, TIFFANY, FUSIÓ DE VIDRE I BIJUTERIA

1. dilluns de 9.30 a 12.30 h
2. dilluns de 17 a 20 h

### CERÀMICA

1. dilluns de 9 a 12 h
2. dimecres de 9 a 12 h
3. dijous de 9 a 12 h
4. dimarts de 17.30 a 20.30 h
5. dimecres de 17.30 a 20.30 h
6. dijous de 17.30 a 20.30 h

### TEATRE

1. dimarts de 18 a 20.30 h
2. dijous de 18 a 20.30 h

### VALENCIÀ

Elemental: dimarts i dijous, de 10.30 a 12.00 h  
Mitjà 1: dimarts i dijous, de 13.30 a 15 h  
Mitjà 2: dimarts 16 a 17 h i dijous, 16 a 18 h  
Superior: dimarts i dijous, de 12 a 13.30 h

### COSTURA I COMPONENTS

1. dimecres i dijous, de 16.30 a 18 h
2. dimarts de 9.30 a 12.30 h
3. dimecres de 9.30 a 12.30 h
4. dimecres i dijous, de 15 a 16.30 h

### ANGLÈS (NIVELLS)

0. dimarts i dijous, de 10 a 11 h
1. dilluns i dimecres, de 10 a 11 h
2. dilluns i dimecres, d'11 a 12 h
- 3M. dilluns i dimecres, de 12 a 13 h
- 3V. dimarts i dijous, de 18 a 19 h
4. dimarts i dijous, de 12 a 13 h
5. dimarts i dijous, d'11 a 12 h
- conversa M: divendres de 9.30 a 11.30 h
- conversa V: dilluns i dimecres, de 18 a 19 h

### FRANCÈS (NIVELLS)

- 1: dilluns i dijous, de 19 a 20 h
- 2: dilluns i dijous, de 20 a 21 h

### INFORMÀTICA (SISTEMA OPERATIU LINUX)

- A. dl. de 10.00 h a 11.30 h - dc. de 10 a 11 h
- B. dl. de 11.30 a 12.30 h - dc. d'11 a 12.30 h
- C. divendres de 17 a 19 h
- D. dl. de 17.30 a 19.00 h - dijous de 17 a 18 h
- E. dt. de 17.30 a 19.00 h - dijous de 18 a 19 h
- F. dl. de 19.00 a 20.30 h - dijous de 19 a 20 h

### CREACIÓ LITERÀRIA

Dilluns de 19 a 20 h

### ANGLÈS PER A XIQUETS DE 7 A 10 ANYS:

- Grup 1 (xiquets de 7 a 8 anys, dilluns i dijous, de 17.15 a 18.15 h, edat mínima 7 anys complits en el 2014)
- Grup 2 (xiquets de 9 a 10 anys, dilluns i dijous de 18.15 a 19.15 h, edat mínima 9 anys complits en el 2014)

### TALLERS EPA (MATRÍCULA I QUOTES)

#### TERMINIS DE MATRICULACIÓ

**De l'1 al 10 de setembre de 2014**

**Lloc:** Centre Xicranda, c/ de Manuel Tomás, 2. Departament d'Educació

**Horari:** d'11 a 14 h, de dilluns a divendres, i dimecres de 16.30 a 18.00 h

L'alumnat d'informàtica, francès i anglès s'haurà de matricular els dies 8, 9 i 10 de setembre en l'horari següent:

- Anglès, de 9 a 11 h i de 18 a 20 h
- Informàtica, de 18.00 a 20.30 h
- Francès, dimarts 9 de 17 a 19 h i dimecres 10 de 12 a 14 h

### DOCUMENTACIÓ QUE CAL APORTAR-HI:

- Sol·licitud d'inscripció - matrícula
- FOTOCÒPIA DEL 1r FULL DE LA LLIBRETA O DEL COMPTE BANCARI (c/c) on conste l'IBAN.
- En el cas de les persones empadronades a Godella que sol·liciten la bonificació, és necessari lliurar l'autorització per poder consultar la renda, adequadament emplenada i signada per totes les persones membres de la unitat familiar (en cas dels menors d'edat, hauran de signar les persones titulars o la persona representant legal).

**En cas de no aportar-hi tota la documentació, no es mantindrà la reserva de la plaça i s'haurà de tornar a guardar el torn.**

**UNA VEGADA REALITZADA LA MATRÍCULA S'HAURÀ D'ABONAR, MITJANÇANT DOMICILIACIÓ, LA MATRÍCULA I LA PRIMERA QUOTA.** Per donar-se de baixa caldrà presentar un escrit en el Departament d'Educació (Centre Xicranda) abans de l'1 de gener de 2015, en aquest cas, no es cobrarà la segona quota. Les persones que es donen de baixa després de l'1 de gener hauran de pagar tot el curs.

### BONIFICACIÓ DE QUOTES

Aquelles persones empadronades a Godella amb una base liquidable de l'IRPF de l'última anualitat inferior al doble del salari mínim interprofessional anual (d'ara endavant SMI), per membre de la unitat familiar, tindran una bonificació que consisteix en l'exempció del pagament de la segona quota.

Així mateix, aquelles persones que estiguen exemptes de presentar la declaració sobre la renda de les persones físiques hauran de justificar que les rendes mensuals per cada membre de la unitat familiar no superen el SMI mensual.

En el moment en què se sol·licite la bonificació, caldrà aportar-hi una **còpia de la declaració de l'IRPF de l'últim exercici de totes les persones membres de la unitat familiar o que aquestes autoritzen l'Administració a consultar la informació esmentada.**

Tots els pagaments s'han de fer mitjançant una domiciliació bancària i en els terminis fixats anualment mitjançant una resolució de l'Alcaldia o de la regidoria delegada. En el model de sol·licitud ha de constar, adjunta, l'autorització per a la domiciliació bancària així com per a accedir a la informació fiscal d'aquelles persones que sol·liciten la bonificació i de totes les persones membres de la unitat familiar.

### ESCOLES MATINERES I LUDOTECA MUNICIPAL (CONDICIONADA A LA MATRÍCULA D'UN NOMBRE MÍNIM DE XIQUETS)

- Matrícula oberta tot l'any al Centre Xicranda (Departament d'Educació)
- Tarifes: diària (3,01 euros), mensual (25 euros) i anual (180 euros)
- Bonificació de fins a un 75 % només aplicable al servei anual i condicionada a la documentació que s'aporte amb la sol·licitud d'utilització del servei.
- El pagament de la tarifa diària o mensual s'haurà d'efectuar mitjançant un ingrés bancari en el compte bancari de titularitat municipal que apareix en l'imprès de matrícula. El pagament de la tarifa anual s'haurà d'efectuar a través d'una ordre de domiciliació bancària autoritzada per la persona sol·licitant de la instància.

### Escoles matineres

- Col·legis públics: Cervantes i El Barranquet
- Horari: dies lectius de 7.30 a 9.00 hores

### Ludoteca Municipal

- Col·legi públic: Cervantes
- Horari: dies lectius de 17.00 a 20.00 hores

QUOTES	Matrícula	Persones empadronades a Godella		Persones NO empadronades a Godella	
		1a quota	2a quota	1a quota	2a quota
Teatre, costura i idiomes	25 €	35 €	35 €	60 €	60 €
Ceràmica	25 €	45 €	45 €	75 €	75 €
Vidre	25 €	45 €	45 €	85 €	85 €
Pintura	25 €	40 €	40 €	80 €	80 €
Valencià i informàtica	25 €	27 €	27 €	60 €	60 €
Creació literària	25 €	20 €	20 €	30 €	30 €

**NOMÉS CAL ABONAR UNA MATRÍCULA PER ALUMNE, ENCARA QUE ES MATRICULE EN MÉS D'UN GRUP O TALLER**



## *Exhibición de modelismo ferroviario*

**Días 16 y 17 de Agosto de 2013**

**En el antiguo mercado  
Calle Tenor Alonso 54 Godella (Valencia)  
frente a Bankia**

**Horario: Día 16 de 10:30 a 14:00 y de 17 a 20:00 h  
Día 17 de 10:30 a 14:00 h**

*Entrada libre*

Visita nuestra web  
<http://www.afergodella.es>  
Twitter: @afergodella #afergodella



**Organiza  
Associació Ferroviària de Godella**

**Colabora  
Excmo Ajuntament de Godella**





## CAMÍ DE L'HORTA

Autogestió de la Salut · Preus populars i justos · Sense intermediaris · Local i de Proximitat

Verdures produïdes a Godella per Agrofever (Manuela & Susana)  
Cada dijous caixes de verdura 10-12 productes de temporada  
**682 444 477**

Cereals · Llavors · Llegums  
Mescles d'herbes i Tés  
Pastes salades · Dolços · Pa Ous · Algues · Suplements · Sabons · Cosmètica · Llibres

ESTEM AL CARRER DE SANT BERTOMEU, 6 GODELLA (PROP DEL CAPITOLI)  
[WWW.CAMIDELHORTA.COM](http://WWW.CAMIDELHORTA.COM)



## Valvitri servicios s.l.l.

Tel. 96.348.82.64  
E-mail: [rmvalvtriservicios@gmail.com](mailto:rmvalvtriservicios@gmail.com)

### LIMPIEZAS DE GARAJES Y COMUNIDADES CRISTALIZADOS BUZONEOS

## A GODELLA TENS TOT ALLÒ QUE NECESSITES

### COMERÇOS ASSOCIATS



ADM. LOTERIA	n. 31	C/ del Tenor Alonso, n. 79	963 639 696
ALIMENTACIÓ	Ródenas	C/ del Tenor Alonso, n. 56	963 638 830
ASSEGURANCES	MAPFRE	Ctra. de Rocafort, n. 2B	963 902 998
BAR	Central	Pl. de la Comunitat Valenciana, n. 5	963 639 979
CAFETERIA	Charo	C/ de Salvador Giner, n. 4	963 900 513
CARNISSERIA	Marco	C/ del Tenor Alonso, n. 44	963 632 791
CARNISSERIA	Ramón Llorens	C/ de Salvador Giner, n. 40	963 638 035
CARNISSERIA	Iser	C/ Ample, n. 45 Mercat Municipal	667 533 171
CLÍNICA VETERINÀRIA	Godella	C/ de l'Arquebisbe Fabián y Fuero, n. 46	963 636 798
CONFECCIONS	Fidela	C/ de Burjassot, n. 1	963 637 037
CRISTALLERIA	CAMACHO	C/ de Victòria, n. 4	963 643 143
DROGUERIA	Celia	C/ del Tenor Alonso, n. 91	963 632 001
FARMÀCIA	Masia Tarazona	C/ Ample, n. 33	963 904 504
FARMÀCIA	La Estación	C/ del Tenor Alonso, n. 87	963 638 033
FARMÀCIA	Mateo Javaloyes	C/ de Sant Bartomeu, 46	963 639 866
FARMÀCIA	Caballer	C/ de Cervantes, 29	963 639 866
FERRERIA	Feromos	C/ de Sant Antoni, n. 4	963 901 616
FLORISTERIA	Laura y Paco	C/ de Ramón y Cajal, n. 76	963 631 262
FRUITERIA	Dekategoria	C/ de Cervantes, n. 37	963 904 250
FRUITERIA	Salvador Doménech	C/ Ample [Mercat Municipal]	610 057 021
GUARDERIA	La Casa Rosa	Pl. de Santa Magdalena Sofia	963 906 644
HERBORISTERIA	Nogal	C/ del Tenor Alonso, n. 99	963 903 179
IMPRESA	Gráficas Godella	C/ de Sant Bartomeu, 63	963 641 457
IMPRESA, ESTUDI	Mas de 21	Ctra. de Rocafort, n. 8	963 836 740
INSTRUMENTS MUSICALS	Agora	C/ de l'Arquebisbe Fabián y Fuero, n. 60	644 376 001
JOIERS	ANDIJOR	C/ de l'Arquebisbe Fabián y Fuero, n. 52	963 630 101
MOBLES	Marco	C/ Major, n. 62	963 631 042
ÒPTICA	Zas Vision	C/ de l'Arquebisbe Fabián y Fuero, n. 60	963 636 343
PANADERIA-FORN	Els Paiportins	C/ del Tenor Alonso, n. 48	963 903 036
PAPERERIA	Cervantes	C/ de Cervantes, n. 47	963 902 824
PASTISSERIA	Castillo	C/ del Tenor Alonso, n. 70	963 638 209
PERRUQUERIA	Josefa	C/ de Sant Blai, 30	963 631 127
PERRUQUERIA	Nova	C/ Ample, n. 70	963 630 976
PESCATERIA	Amparo Gª Gª	C/ de l'Arquebisbe Fabián y Fuero, n. 40	961 826 362
PUERICULTURA	Spantapájaros	C/ de Sant Sebastià, n. 33	963 635 240
RELLOTGERIA	El Brillante	C/ Ample, 50	963 637 639
RESTAURANT	La Llotgeta	C/ Major, 28	963 903 868
RESTAURANT	Matalafer	Av. de Peset Aleixandre, n. 4	963 639 801
RESTAURANT	La Estación	Pl. de l'Estació, n. 1	963 903 981
RESTAURANT	Mesón Vila-Banca	C/ de Vil·lablanca, 25	961 829 336

  
**Halcon**viajes.com  
 les desearia  
**Felices Fiestas**

**Crta. de Rocafort, 4  
 46110 - GODELLA (VALÈNCIA)  
 TEL.: 961 436 495  
 FAX: 961 435 228**

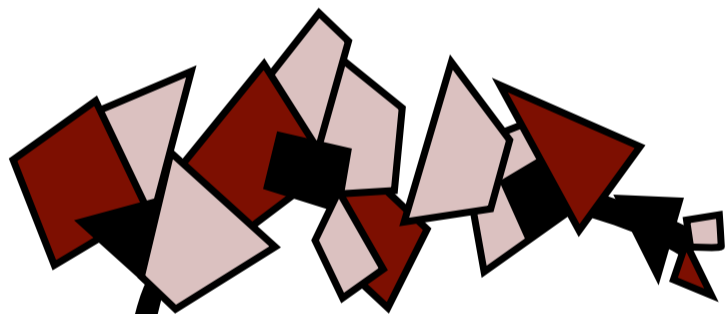
**halcons72@halcon-viajes.es  
 www.godella.halconviajes.com**

L'Ajuntament de Godella agraeix la col·laboració en aquestes festes a:

**JUNIORS**  
 Som Rent



**LA BURRA VELLA**  
 COLLECTIU



**LAURA  
 Y PACO  
 FLORISTAS**

C/.Ramón y Cajal n 76  
 46110 Godella (Valencia)  
 Tels. 963 631 262  
 654 305 678

[www.lauraypaco.com](http://www.lauraypaco.com)

**FEROMOS**  
 F E R R E T E R Í A

**SERVICIO DE  
 AFILADO PROFESIONAL**  
**Cuchillos - Hachas - Machetes**  
**Herramientas de poda - Motosierras**

**TIJERAS:**  
**Costura - Cocina - Peluquería**  
**Bricolaje - Electricidad - Hogar**  
**Pintura - Jardín - Cerraduras**  
**Copias de llaves y mandos a distancia**

San Antonio, 4  
 Tel. 96 390 16 16  
 46110 GODELLA (Valencia)

Padre Jofré, 3  
 Tel. 96 394 40 52  
 46007 VALENCIA

[feromosferreteria@hotmail.com](mailto:feromosferreteria@hotmail.com)

**heladería**  
CAFÉ  
**cafetería Jesús**




**CAFÉ ESPECIAL**      **HORCHATA Y GRANIZADOS**




**BATIDOS Y COMBINADOS**      **HELADOS**

**LAURI VOLPI, 85 · 46100, BURJASSOT**  
**TEL. 963 634 310**

**el brillante**




Relojería  
Bisutería  
Artículos de regalo  
Fax Público

**Carrer Ample, 50**  
**46110 GODELLA (Valencia)**  
**963 637 639**

ADMON. DE LOTERÍA

**Godella**



TENOR ALONSO, 79  
46110 GODELLA (Valencia)  
Tel. **96 363 04 06**



Peluquería  
**SONIA ALCAÑIZ**

Asesoramiento  
personalizado

Calle Abadía, 5 bajo  
Teléfono 96 143 67 26 - 605 929 749  
46110 GODELLA  
[www.soniaalcañiz.es](http://www.soniaalcañiz.es)

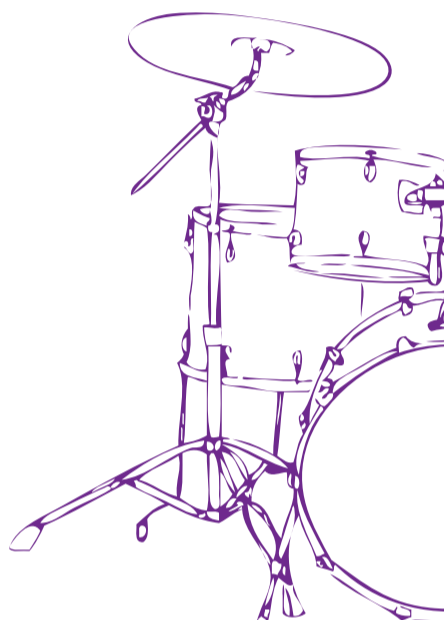


# ágora musical

SI SIENTES LA MÚSICA ESTE ES TU ESPACIO

Calle Arzobispo Fuero n.60 Godella, Valencia | TLF: 644 376 001  
www.agoramusical.es | agora@agoramusical.es

Libros de música  
Material escolar  
Instrumentos musicales  
Accesorios  
Partituras de todo tipo  
Artículos de regalo  
Taller de reparaciones  
Transporte de pedidos  
Sala de ensayo  
Talleres musicales  
Afinación de piano  
Audiciones  
Conciertos  
Cursos, seminarios



R E S T A U R A N T E

l a l l o t g e t a

Carrer Major, 28 [davant de l'Ajuntament]

**Tel. 963 903 868 - 609 680 353**

46110 GODELLA [València]

restaurantelallotgeta@hotmail.com

**www.restaurantelallotgeta.com**

## BODEROCA *gourmet*

Tu tienda  
de Vinos  
y Delicatessen  
en Godella

**HORARIO:**

Martes a viernes de 17:30 a 20:30H

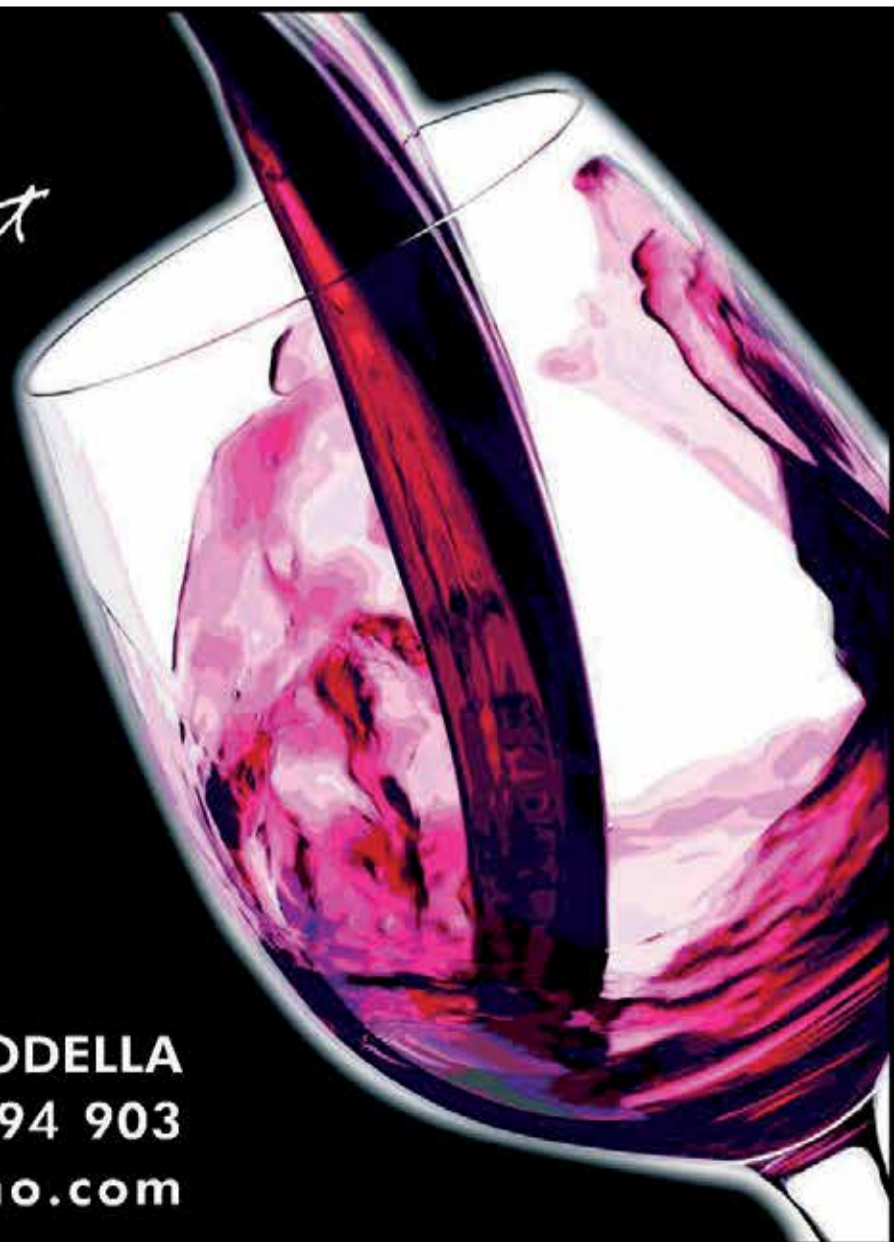
Sábados de 10:30 a 14:00H

**C/ San Bartolomé, 44 bajo · 46110 GODELLA**

(junto gasolinera CEPSA) · **Telf.: 626 494 903**

facebook

**Boderoca - boderoca@ono.com**



# NOVA PROMOCION

Peluquería  
y  
Estética

**SECADO** → **Corto**  
→ **Medio**  
→ **Largo** **9'90€**  
Todos los días

96 363 09 76 - 629 027 177

C/ Ample, 70 - Godella  
nova@peluquerianova.es  
www.peluquerianova.es




# Gráficas Godella

C/. San Bartolomé, 63  
Teléfono 96 364 14 57  
Fax 96 364 44 53  
46110 GODELLA (Valencia)  
e-mail: info@graficasmgodella.com  
www.graficasmgodella.com

## El Color de Godella

La publicidad al alcance de todos...

Flyers - Folletos - Revistas - Libros - Libros de fiestas  
Llibrets de fallas - Tarjetas visita - Vinilo de corte  
Camisetas de vinilo - Cartelería - Impresión gran formato  
Chapas personalizadas - Invitaciones comunión  
Tarjetones boda - Imanes personalizados  
Fotocopias b/n y color - Encuadernación - Regalo publicitario



MAS  
de 21  
estudio

Crta. de Rocafort 8 Bajo - 46110 Godella (Vlc)  
estudio@masde21.es - 608 406 672 - www.masde21.es

## CENTRE VETERINARI RAMON I CAJAL



### CLÍNICA VETERINÀRIA

+ CIRURGIA  
+ ANÀLISIS  
+ MEDICINA INTERNA  
+ RAIGS X  
+ ECOGRAFIA  
+ HOSPITALITZACIÓ

### ALTRES SERVEIS

» PERRUQUERIA  
CANINA I FELINA  
» ALIMENTACIÓ I ACCESSORIS  
» SERVEI A DOMICILI

Tel. 963 639 548 | Cita prèvia

**EMERGÈNCIES: 639 643 696**

veterinarioramonicajal@gmail.com

**www.veterinarioramonicajal.com**

Ramón i Cajal, 20 baix / 46110 GODELLA



# TRAGA BOLES

- Cafetería
- Bocatería
- Cumpleaños

C/ Abadia, nº 3  
46110 - Godella

Tel. 668 892 044  
www.tragaboles.com  
tragaboles@tragaboles.com

## MESÓN BOCATERIA



VILABLANCA 25 - GODELLA

961 829 336

## Carne selecta de lechal



C/ Pirotecnia Caballer, 32 (Divisoria)  
GODELLA

963 644 223 - 619 756 366

Carnicería de caballo  
SERVICIO A DOMICILIO

JOSEFA  
ESTILISTAS DESDE 1974



PROMOCIÓN  
ESPECIAL VERANO  
**5% DTO**  
DIRECTO

CONSIGUE GRATIS UN TRATAMIENTO DE MANICURA CON LA CAMPEONA DE ESPAÑA EN NUESTRO SALÓN  
C/ SAN BLAS, 30 - GODELLA - Tfno 96 363 11 27 - consulta más datos sobre la promoción en nuestra página de facebook [www.facebook.com/josefaestilistas](http://www.facebook.com/josefaestilistas)

# DAYRA PLUS SL

**OBRAS PÚBLICAS,  
EDIFICACIÓN Y REFORMAS**

**SALVA: 695 696 161**

**PACO: 695 696 163**

**Email: [salva20@hotmail.com](mailto:salva20@hotmail.com)**

**Calle Sagunto, 68, pta. 3  
46600 ALZIRA (Valencia)**



**Protecció Civil de Godella us desitja que  
passeu unes bones festes i us convida a  
viure-les amb seguretat i seny**

**FESTES 2019**



# Matinal Motera CUSTOM GODELLA

24 DE AGOSTO  
A partir de las  
**11.00 h**

- ☞ Almuerzo 5 €
- ☞ Ruta motera
- ☞ Comida 5 €
- ☞ Animación infantil

Parque de Vila  
Blanca



...y a partir de las 18.00 h.  
**PEQUEFESTA**

ORGANIZA



COLABORA

Mesón Bocatería SAM



- ☞ Merienda
- ☞ Hinchables
- ☞ Pintacaras
- ☞ Globoflexia





# L'AJUNTAMENT DE **GODELLA** US DESITJA UNES **BONES FESTES**



# FESTA DE LA SOLIDARITAT DEL CASAL DE LA PAU

**DIVENDRES 14 D'AGOST**

21.00 h, parc del Molí

Casal de la Pau

DOMUS  
PACIS



**Donatiu: 10 €**

[Entrepà solidari,  
beguda, gelats  
i dolços]



**Organitza**



**Col·laboren**





**Sento**  
PESCADOS Y MARISCOS DE CALIDAD

**SENTO HURTADO**  
610 727 257 - 961 826 382  
sentohurtado@gmail.com

Forn-Pastisseria  
Els Paiportins, s. l



Tambien en Tenor Alonso, 48  
963 903 036



JULI MARTÍNEZ  
963 905 940 - 667 533 171  
www.carnes-iser.es



FRUTAS Y VERDURAS  
**SALVA**  
617 847 469

**EL MERCAT**  
El nostre



**B & A**

**JAUME BELDA MARTÍNEZ**  
*Abogado*

Calle San Blas, 19-1<sup>a</sup>  
46110 GODELLA (Valencia)  
Tel./fax: 961 310 168  
jbelda@icav.es

GODELLA, SEMPRE AMB TU!



**Tota la  
programació del  
teu poble, amb  
avisos perquè no  
te n'oblides de  
cap**

La nova aplicació amb l'agenda cultural de godella, ja està disponible per a Iphone, Android i tablet

# Gasolinera

# bp



## Amb les festes de Godella

# ¡ Felices fiestas !



GRUPO  
AGUAS DE VALENCIA